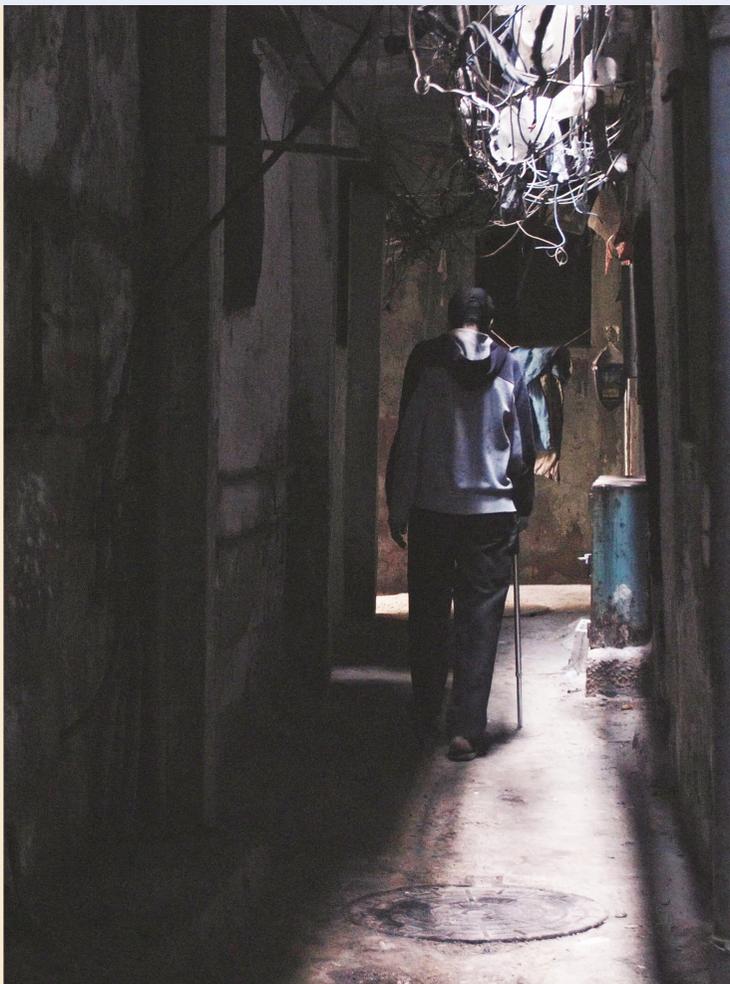


THE SOIL
بِحرب و تراب
THE SEA

A FILM BY DANIELE RUGO

土地と海



TUFS Cinemaとは……

東京外国語大学TUFS Cinemaは、映画を通じ、世界の諸地域における社会・歴史・文化の理解を深めることを目的として行っています。

今回上映するドキュメンタリー映画『土地と海』は、20世紀後半に発生したレバノン内戦を扱っています。

内戦の勃発から50年という節目にあたる本年、この映画を通じて、中東地域における紛争、記憶の継承や喪失について、改めて考える機会となるでしょう。

上映日時 2025年

7月19日【土】

14:00上映開始（開場13:40、終了予定16:45）

場所 東京外国語大学

アゴラ・グローバル プロメテウス・ホール

（東京都府中市朝日町3-11-1、西武多摩川線「多磨」駅下車 徒歩5分）

監督からのメッセージ（動画上映）
Daniele Rugo（映画監督）・Carmen Abou Jaoudé（共同製作者）

映画『土地と海』本編上映（73分）

上映後解説／トーク

岡部 友樹（神戸大学）
児玉 恵美（日本学術振興会PD・専修大学）

司会：黒木 英充（東京外国語大学
アジア・アフリカ言語文化研究所）

共催 東京外国語大学TUFS Cinema
東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所
基幹研究「記憶」のフィールド・アーカイビング：
イスラームがつなぐ共生社会の動態の解明

協力 東京外国語大学多言語多文化共生センター

入場無料
事前登録は
こちら



<https://sanda.tufs.ac.jp/event/tc250719form/>

※事前登録がなくてもご来場いただくことは可能ですが、事前にご登録いただくとスムーズにご入場いただけます。

定員を超える場合は、事前登録を済ませた方を優先させていただきます。

【お問合せ】
東京外国語大学 広報・社会連携課
(TUFS Cinema担当)

TEL 042-330-5441
平日9:00-17:00（12:00-13:00は除く）

Email tufscinema@tufs.ac.jp

詳細は TUFS Cinema ウェブサイトにて
<https://www.tufs.ac.jp/tufscinema/>



上映日

2025年7月19日(土) 14:00上映開始(13:40開場、16:45終了予定)

アラブ映画特集

土地と海

監督：ダニエル・ルーゴ

共同製作者：カルメン・アブー・ジャウデ、ダニエル・ルーゴ

原作テキスト・ナレーション：イリヤース・フリー

あらすじ

レバノンでは、内戦(1975-90)の勃発から50年の節目を迎える今もなお、庭園や学校、海の底など、市民生活の場や町の風景のあちこちに多くの遺体が埋もれており、家族らは愛する人の遺骨の帰還を待ち続けています。

本作は、地中に隠されたレバノンの歴史と、いまだ癒えない人々の悲しみに光をあて、内戦の記憶と向き合うことの重要性を問ひかけます。

監督のダニエル・ルーゴ氏は、証言者の顔をあえて映さず、その声を紛争中の映像や現在の風景と重ねることで、内戦の暴力とその残された影響を静かに、しかし力強く描いていきます。

2023年/レバノン・イギリス/73分/アラビア語/日本語字幕/
原題 The Soil and The Sea (アラビア語 *Bahr wa Turab*)



本作について

本作『土地と海』は、レバノン内戦によって行方不明となった人々と、その家族が抱える沈黙と苦悩に迫るドキュメンタリーです。ナレーションを務める作家の故イリヤース・フリー氏(1948-2024)は、レバノンの海を、遺体が沈む無数の集団墓地として語ります。その風景に重ねられる家族の「声」は、平凡に見える場所に眠る暴力と死の記憶を呼び覚まします。

顔を映さず、声と風景だけで構成される映像は、拉致・強制失踪という「見えない暴力」の本質と、それに抗う記憶の回復、そして対話の重要性を静かに訴えかけます。残された家族が求めるのは「真実」と「遺骨」、すなわち故人を尊厳をもって迎入れることです。

集団墓地の保存や証言の記録は、忘却に抗う手段であり、移行期正義への第一歩でもあります。こうした問題は、レバノンに限らず、ボスニア、イラク、コロンビアなどの内戦後の社会にも共通するものであり、世界各地で起こる紛争の記憶と正義をめぐる課題と深く響き合っています。

会場

東京外国語大学 アゴラ・グローバル プロメテウス・ホール
(東京都府中市朝日町3-11-1)

お問い合わせ

東京外国語大学 広報・社会連携課(TUFS Cinema担当)
TEL 042-330-5441 平日9:00~17:00(12:00~13:00は除く)

Email tufscinema@tufs.ac.jp

Facebook [@tufscinema.pr](https://www.facebook.com/tufscinema) X(Twitter) [@tufscinema](https://twitter.com/tufscinema)

入場無料/事前登録制

<https://sanda.tufs.ac.jp/event/tc250719form/>



上映後解説/トーク

岡部 友樹(神戸大学)

児玉 恵美(日本学術振興会PD・専修大学)

黒木 英充(東京外国語大学)

アジア・アフリカ言語文化研究所)

交通アクセス



◆JR中央線「武蔵境」駅のりかえ 西武多摩川線「多摩」駅下車 徒歩5分(JR新宿駅から約40分)

◆京王電鉄「飛田給」駅北口より多摩駅行き京王バスにて約10分「東京外国語大学前」下車